

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/245**ze dne 16. února 2015,****kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC), pokud jde o seznam cílových sekundárních proměnných pro rok 2016, které se týkají přístupu ke službám****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 ze dne 16. června 2003 o statistice Společenství v oblasti příjmů a životních podmínek (EU-SILC) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 2 písm. f) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1177/2003 stanovilo společný rámec pro systematickou tvorbu evropských statistik v oblasti příjmů a životních podmínek. Jeho účelem je zajistit dostupnost srovnatelných a aktuálních průřezových a panelových údajů o příjmech a o stupni a struktuře chudoby a sociálního vyloučení na vnitrostátní a na evropské úrovni.
- (2) Podle čl. 15 odst. 2 písm. f) nařízení (ES) č. 1177/2003 mají být každoročně přijata prováděcí opatření pro určení cílových sekundárních oblastí a proměnných, které mají být daný rok zařazeny do průřezové složky EU-SILC. Je proto potřeba přijmout prováděcí opatření, která určí cílové sekundární proměnné a jejich identifikátory pro modul týkající se přístupu ke službám pro rok 2016.
- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro Evropský statistický systém,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Cílovými sekundárními proměnnými a identifikátory pro modul týkající se přístupu ke službám pro rok 2016 zařazenými do průřezové složky EU-SILC jsou cílové sekundární proměnné a identifikátory uvedené v příloze.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 3.7.2003, s. 1.

PŘÍLOHA

Pro účely tohoto nařízení se použijí následující jednotky, způsoby sběru údajů a referenční období:

1. Jednotka

Cílové proměnné se týkají různých typů jednotek:

Proměnné týkající se finanční dostupnosti služeb péče o děti, chybějící nabídky služeb péče o děti a důvodů nevyužívání těchto služeb, finanční dostupnosti formálního vzdělávání, zdravotní péče, přítomnosti osob, které potřebují domácí péči, jakož i všechny proměnné týkající se využívání domácí péče se použijí na úrovni domácností a vztahují se na domácnost jako celek.

Údaje o chybějící nabídce formálního vzdělávání, hlavním důvodu neúčasti ve formálním vzdělávání, celoživotním učení, poskytování domácí péče a počtu hodin poskytované domácí péče se poskytnou za každého stávajícího člena domácnosti, nebo, v příslušných případech, za všechny vybrané respondenty ve věku 16 a více let.

Údaje o placení za péči o děti, o podílu hrazených nákladů na péči o děti a o tom, kdo za ni platí/na ni přispívá, poskytne respondent za danou domácnost za každé dítě ve věku 0–12 let.

Údaje o placení školného za formální vzdělávání, o podílu hrazených nákladů na formální vzdělávání a o tom, kdo za něj platí/na něj přispívá, poskytne respondent za danou domácnost za každého člena domácnosti.

2. Způsob sběru údajů

U proměnných, jež se použijí na úrovni domácností, nebo proměnných, které se týkají každého člena domácnosti (včetně proměnných, které se týkají dětí), ale informace se poskytují na úrovni domácnosti, je způsobem sběru údajů osobní rozhovor s respondentem za domácnost.

U proměnných, jež se použijí na úrovni jednotlivců, je způsobem sběru údajů osobní rozhovor se všemi stávajícími členy domácnosti ve věku 16 a více let nebo, v příslušných případech, s každým vybraným respondentem.

Věk je určen podle věku dosaženého na konci období sledování příjmů.

Vzhledem k typu shromažďovaných informací jsou přípustné pouze osobní rozhovory (výjimečně lze připustit informace získané přes prostředníka, a to v případě dočasně nepřítomných osob nebo osob neschopných podat informace).

3. Referenční období

Cílové proměnné se vztahují ke dvěma typům referenčních období:

Posledních 12 měsíců: u proměnných týkajících se chybějící nabídky formálního vzdělávání a hlavního důvodu neúčasti ve formálním vzdělávání, celoživotního učení a využívání služeb zdravotní péče a placení za ně.

Obvyklá situace: u všech ostatních proměnných

4. Předávání údajů

Cílové sekundární proměnné je třeba zaslat Komisi (Eurostatu) v souboru údajů o domácnosti (soubor H), v souboru údajů o registru (soubor R) a v souboru údajů o osobě (soubor P) v návaznosti na cílové primární proměnné.

MODUL TÝKAJÍCÍ SE PŘÍSTUPU KE SLUŽBÁM PRO ROK 2016: SEZNAM CÍLOVÝCH PROMĚNNÝCH

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
Péče o děti		
RC010		<i>Úhrada nákladů na služby formální péče o děti</i>
	1	Ano
	2	Ne

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
RC010_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 4	Žádná formální péče pro toto dítě
	- 5	V domácnosti nejsou žádné děti ve věku 0–12 let
RC020		<i>Podíl na nákladech na služby formální péče o děti</i>
	1	Plná cena (veškeré náklady)
	2	Snížená cena (příspěvek od státu, zaměstnavatele, soukromé osoby atd.)
	9	Neví
RC020_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (RC010 = 2)
	- 4	Žádná formální péče pro toto dítě
	- 5	V domácnosti nejsou žádné děti ve věku 0–12 let
RC030		<i>Kdo hradí/přispívá na náklady na služby formální péče o děti</i>
	1	Stát nebo místní orgány
	2	Zaměstnavatel
	3	Jiné instituce (například církve, neziskové organizace)
	4	Soukromé osoby, které nejsou členy domácnosti
	5	Ostatní
	9	Neví
RC030_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (RC020 = 1)
	- 4	Žádná formální péče pro toto dítě
	- 5	V domácnosti nejsou žádné děti ve věku 0–12 let
HC040		<i>Finanční dostupnost služeb péče o děti</i>
	1	S velkými obtížemi

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
	2	S obtížemi
	3	S určitými obtížemi
	4	Poměrně snadno
	5	Snadno
	6	Velmi snadno
HC040_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 4	Domácnost nemá žádné náklady na péči o děti
	- 5	V domácnosti nejsou žádné děti ve věku 0–12 let
HC050		<i>Chybějící nabídka služeb formální péče o děti</i>
	1	Ano
	2	Ne
HC050_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 5	V domácnosti nejsou žádné děti ve věku 0–12 let
HC060		<i>Hlavní důvod nevyužívání služeb formální péče o děti (ve větší míře)</i>
	1	Nemůže si to dovolit
	2	Nejsou volná místa
	3	Místa jsou, ale nejsou v dostupné vzdálenosti
	4	Místa jsou, ale provozní doba nevyhovuje
	5	Místa jsou, ale kvalita nabízených služeb není uspokojivá
	6	Jiné důvody
HC060_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (HC050 = 2)
	- 5	V domácnosti nejsou žádné děti ve věku 0–12 let
Formální vzdělávání a odborná příprava		
RC070		<i>Placení školného</i>
	1	Ano
	2	Ne

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
RC070_F	1 - 1 - 4	Proměnná je vyplněna Chybí Osoba se neúčastní formálního vzdělávání
RC080	1 2 9	<i>Hrazená část školného</i> Plná cena (veškeré náklady) Snížená cena (příspěvek od státu, zaměstnavatele, soukromé osoby atd.) Neví
RC080_F	1 - 1 - 2 - 4	Proměnná je vyplněna Chybí Nepoužije se (RC070 = 2) Osoba se neúčastní formálního vzdělávání
RC090	1 2 3 4 5 9	<i>Kdo hradí/přispívá na náklady na školné</i> Stát nebo místní orgány Zaměstnavatel Jiné instituce (například církve, neziskové organizace) Soukromé osoby, které nejsou členy domácnosti Ostatní Neví
RC090_F	1 - 1 - 2 - 4	Proměnná je vyplněna Chybí Nepoužije se (RC080 = 1) Osoba se neúčastní formálního vzdělávání
HC100	1 2 3 4 5 6	<i>Finanční dostupnost formálního vzdělávání</i> S velkými obtížemi S obtížemi S určitými obtížemi Poměrně snadno Snadno Velmi snadno
HC100_F	1 - 1 - 4 - 5	Proměnná je vyplněna Chybí Domácnost nemá žádné náklady na formální vzdělávání Žádný člen domácnosti se neúčastní formálního vzdělávání

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
PC110	1	Ano
	2	Ne
PC110_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 3	Nevybraný respondent
	- 4	Osoba se v současné době účastní formálního vzdělávání
PC120		<i>Hlavní důvod neúčasti ve formálním vzdělávání</i>
	1	Nemůže si to dovolit
	2	Nepřijetí do příslušného kurzu nebo programu
	3	Časové důvody (rozvrh, rodinné povinnosti atd.)
	4	Není k dispozici žádný vhodný kurz nebo program
5	Jiné důvody	
PC120_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (PC110 = 2)
	- 3	Nevybraný respondent
- 4	Osoba se v současné době účastní formálního vzdělávání	
Celoživotní učení		
PC130		<i>Účast ve vzdělávání souvisejícím s koníčky</i>
	1	Ano
	2	Ne
PC130_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 3	Nevybraný respondent
PC140		<i>Účast ve vzdělávání souvisejícím s profesionální činností</i>
	1	Ano
	2	Ne
PC140_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 3	Nevybraný respondent

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
PC150		<i>Hlavní důvod neúčasti ve vzdělávání souvisejícím s profesionální činností</i>
	1	Nemůže si to dovolit
	2	Nemá zájem
	3	Časové důvody (rozvrh, rodinné povinnosti atd.)
	4	Nejsou k dispozici žádné vhodné kurzy nebo programy
	5	Zaměstnavatel ho neposkytuje
	6	Jiné důvody
PC150_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (PC140 = 1)
	- 3	Nevybraný respondent
Zdravotní péče		
HC160		<i>Využívání služeb zdravotní péče</i>
	1	Ano
	2	Ne
HC160_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
HC170		<i>Placení za služby zdravotní péče</i>
	1	Ano
	2	Ne
HC170_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (HC160 = 2)
HC180		<i>Finanční dostupnost služeb zdravotní péče</i>
	1	S velkými obtížemi
	2	S obtížemi
	3	S určitými obtížemi
	4	Poměrně snadno
	5	Snadno
	6	Velmi snadno
HC180_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 4	Domácnost neměla žádné náklady na služby zdravotní péče

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
Domácí péče		
HC190		<i>Přítomnost osob, které potřebují pomoc z důvodu dlouhodobého tělesného či duševního onemocnění, postižení nebo z důvodu stáří, v domácnosti</i>
	1	Ano
	2	Ne
HC190_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
HC200		<i>Využívání profesionální domácí péče</i>
	1	Ano
	2	Ne
HC200_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (HC190 = 2)
HC210		<i>Počet hodin využití profesionální domácí péče týdně</i>
	1	Méně než 10 hodin týdně
	2	Alespoň 10, avšak méně než 20 hodin týdně
	3	20 nebo více hodin týdně
HC210_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (HC200 = 2)
HC220		<i>Placení za profesionální domácí péči</i>
	1	Ano
	2	Ne
HC220_F	1	Proměnná je vyplněna
	- 1	Chybí
	- 2	Nepoužije se (HC200 = 2)
HC230		<i>Finanční dostupnost profesionálních služeb domácí péče</i>
	1	S velkými obtížemi
	2	S obtížemi
	3	S určitými obtížemi
	4	Poměrně snadno
	5	Snadno
	6	Velmi snadno

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
HC230_F	1 - 1 - 2	Proměnná je vyplněna Chybí Nepoužije se (HC220 = 2)
HC240	1 2	<i>Chybějící nabídka profesionální domácí péče</i> Ano Ne
HC240_F	1 - 1 - 2	Proměnná je vyplněna Chybí Nepoužije se (HC190 = 2)
HC250	1 2 3 4 5	<i>Hlavní důvod nevyužívání profesionálních služeb domácí péče (ve větší míře)</i> Nemůže si to dovolit Osoba, která tyto služby potřebuje, to odmítá Tyto pečovatelské služby nejsou k dispozici Kvalita dostupných služeb není uspokojivá Jiné důvody
HC250_F	1 - 1 - 2	Proměnná je vyplněna Chybí Nepoužije se (HC240 = 2)
PC260	1 2 3 4	<i>Poskytování péče nebo pomoci</i> Ano – pouze členům domácnosti Ano – pouze osobám, které nejsou členy domácnosti Ano – členům domácnosti a osobám, které nejsou členy domácnosti Ne
PC260_F	1 - 1 - 3	Proměnná je vyplněna Chybí Nevybraný respondent
PC270	1 2 3	<i>Počet hodin poskytnuté péče nebo pomoci týdně</i> Méně než 10 hodin týdně Alespoň 10, avšak méně než 20 hodin týdně 20 nebo více hodin týdně

Identifikátor proměnné	Hodnoty	Cílová proměnná
PC270_F	1 - 1 - 2 - 3	Proměnná je vyplněna Chybí Nepoužije se (PC260 = 4) Nevybraný respondent